

DARBININKAI VISŲ SALIŲ. VIENYKITĖS!

KOVA

Lietuvių darbininkų savaitinis laikraštis, lietuvių kalba, Philadelphia, Pa. U. S. A.

Prenumerata:
 Ant metų į visas šalis evioto \$ 2.00
 Ant pusės metų \$ 1.00

Apgarsnimų prekės:
 syki coils 50c; mėnuo už colį 1.00; metal už colį \$ 10.00.

Siunčiant raštus, pinigus ir visuose kituose r...
 ..KOV...
 1418 So. 2-nd Str. Philad. Pa.

KOVA

„KOVA“ The Lithuanian weekly, published every Friday, by J. O. SMIRVYDAS, 1418 So. 2-nd st., Philadelphia, Pa.

Subscription rates:
 One year in all parts of the world 2.00
 Six month 1.00

All communications should be adressed to:
KOVA
 1418 So. 2-nd st.
PHILADELPHIA, PA.

ORGANAS LIETUVIŲ SOCIJALISTŲ PARTIJOS AMERIKOJE.

Nr. 49

Philadelphia, Pa. 7 Gruodžio (Decemb.) 1906 m.

Metas II

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER MAY 17, 1906, AT THE POST OFFICE AT PHILADELPHIA, PA.

Apie socialistų ir juodašimčių teikiamąjį rojų.

UOLI apgynėja kunigų (ne Kristaus) bažnyčios, nedėlinis kun. Miluko laikraštis «Žvaigždė» atspaudino ant savo špaltų (regis perspauzdino) juodašimtišką veikalėlį: «Ar bus geriaus, kad socialistai gaus visų?» Rašytojas to niekam veito pašvilvio, p. D. Dumbre, užbaigia savo «triusą» šiokiu pasakymu:

«Mums gi lietuviams katalikams nėra ko nei mėginti socialistų rojų pas save teikti: jei tik įsileistumėme socialistus į savo šalį – kaip matai paliktumėme jų vergais ir sulauktumėme dar baisesnių laikų už lazo laikus. Ne! Katalikiškoje Lietuvoje – nėra vieta socialistams! Socializmas suvis nederia lietuviams katalikams!»

Perdaug būtų darbo, jeigu pradėtum su autorium minėto pašvilvio ginčytis; gaila laiko krėst visas tas sugedusias nuosėdas iš jo samprotavimų apie socializmą: nuo pradžios iki galo autoriaus protą veda angis (gyvatė) neapykantos ant socialistų. Kalba jis lupomis krikščionio, bet krikščionio baisaus, nuožmaus, kraugodaus, fanatiko, ir nieko nežinančio apie tyrą mokslą ir krikščioniškos doros pamatus: «mylėk artimą», «nekalbėk neteisiam»... Nedamokslis, o sunaudoja išmokus trupinius apteršimui to mokslo, kurio nepasiekė. Puikus, o palkas. Melagis, o begėdis. Iš motinos kruptų įzindęs pažinimą žmogaus, o su religiškuoju fanatizmu įkvėpavęs artimo neapykantą. Vergas valdžių, o nelaisvis kapitalo.

Ir daug tokių yra šėdien, visuose kraštuose. Todėl mes neužiursime su p. Dumbre. Paliksim jam vadovaut tamsiąją armiją juodašimčių, tik atsakysim, prie tos progos, daugeliui niekus tautininkų, buk socialistai žadą Rokį tenai rojų ant žemės sutvert. (Berods iš p. D. žodžių galima suprast, kad socialistų ro-

jus yra visur galimas, tiktai «katalikiškoje» Lietuvoje socialistų rojus neįvykintinas ir p. Dumbrei negeistinas. Bet tuom tai jis ir nužengia į patį kampa savo protiško sumenkimo, iš kur nėra ko jone bandyt ištraukt.)

Socializmas ir rojus – tai du dalykai: pirmas yra moksliskas ekonomistų išvedimas, antras biblijoje (žydų istorijoje) užrašytas mythas (padavimas, pasaka), anot kurio žmogus rojuje galėjęs gyvent nuogas ir nematęs to, t. y. kad jis nuogas. Todėl socialistai ne tiktai tokio rojaus nenori atjieskot, bet visai nepripažįsta. Nepripažįsta dėl trijų priežasčių: 1. iš moksliškos pusės toks rojus yra laikomas už išmislą, nes nėra istorija, nė iš kasinėjimai, niekas rojaus buvimo nepatvirtina. 2. toks rojus, kuriame žmogus tiek buvo aklas, kad nepasijuto nuogumo – yra ne rojus, bet idijotų prieglauda. 3. jeigu dievas iš rojaus išvijo žmogų už suvalgymą vieno pažinties obuolio, – tai yra, už norą apsišviest, – ir pašmerkė milijonus vėlesnių žemės gyventojų į vėlnio vergiją, tai ne koks ten buvo rojus, – greičiaus despotiška ir nuožmi valstija.

Taigi juodašimčių rojus mūsų nevilioja. Nėgi mes žadam tokį rojų ant žemės įkurt. Tas, ko socialistai nori, yra įgyvendinimas pasauly ramybės ir teisybės.

Socialistai kovoja už tokias tiesas, kad kiekvienas žmogus, vyras ar moteris, turėtų visame kame lygias tiesas; reikalauja, kad žmonės patįs, – visuotinu, lygum, slaptu ir tiesum balsavimu rinktųsi sau valdžias. Ar čia tai kokio rojaus teikimas? Ne! čia paprastas demokratizmas. Yra tai reikalavimas teisybės. O juodašimčiai, ir kurie juos užtardami kariauja prieš socializmą, pasistato apaštalais neteisybės, žmonijos priešais, – nes jie kariauja prieš visuotiną, lygų, slaptą ir tiesų balsavimą.

Socialistai skelbia tokias pažvalgas, kad žemė, pabirkai ir visi kitoki prigimties turtai bei išdarbysčių įrankiai, turi but atimta iš rankų pavienių piniguočių

ir atiduota į valdžią visuomenės. Tos pažvalgos ne iš tuščių galvų yra išėję. Jąsias pagimdė mokytai vyrai, – vyrai universitetų, vyrai ištyrę ekonomikos evoliuciją, vyrai išroka vė socializmo pamatus ir ateitį teip, kaip astronomai išroka vė užtekėjimą ir užsileidimą saulės ir gadinimą mėnulio. Todėl juodašimčių stirveliojimas prieš socializmą lygus yra šokinėjimui idijoto prieš mėnulį ir grumojimas žvaigždėms, kad jos bus nukabinotos. Jie loja ant mokslo. Taigi jie yra didžiausi žmonijos priešai, nes mokslas yra atnešėjas žmonijai gerovės.

Socialistai nori įgyvendint žmonijoje laisvę, – tą saldžią laisvę, kuri šėdien tik poetai laknuose dvasios apdainuoja. Nes, kada žmonės patįs išrinkus sau valdžią, ir toji valdžia bus ne valdžia, bet draugijos tarnas, tai juk laisvė politiška bus įvykusi. Ar čia rojus? Ne! tik paprasta teisybė. Įvykus tokiai laisvei, žmonės valgys pažinties (mokslo) obuolius ne desėtkais, ne šimtais, bet nesuskaitytomis kiekybėms. Ir nieks jų už tą nenuvays iš šio svieto, kaip dievas padaręs su Adomu. Todėl, juodašimčiai, kovodami prieš socializmą, kovoja prieš žmonijos laisvę. Jie yra skelbėjai ir palaikytojai nelaisvės, neteisybės ir tamsybės.

Juodašimčiai sako lupomis p. Dumbre, kad socializmas atgabensė vergiją. Argi tai ne pasiutęs ir ne begėdiškas tvirtinimas? Juk mes matom iš istorijos, kokias baisesias vergijas, baudživas ir lažus pergyveno vargdieniai žmonės senovėje. Argi tat socializmas tokias sąlygas tuomet buvo sutvėręs? Juk socializmo rėdo da niekados ant svieto nebuvo ir niekur da nėra. Argi juodašimčiai patįs budami (kaip prirodėm) vergais, neteisybės ir tamsybės šalininkais, drįsta da mest dumblius ant socijališkos revoliucijos pašvaisėtės, kuri žada išgriaunt juoda vergijos naktį ir įstatyt skaisčią liuosybės dieną!..

Juodašimčiai drįsta lupoms p. Dumbre užgīt Lietuvos žmonėms tiesą prie

laisvės. Kodėl? Dėlto, kad Lietuva esanti «katalikiška». Tat katalikystė lie-tuviams draudžia liuosybę! Jeigu teip, tai mes, socialistai, nenorim p. Dumb-rės ir jo sėbrų juodo «katalikiško ro-jaus», mes norim tokio rojaus, kuriame kiekviena esybė budama jaustų save iš visų pusių užganėdita, – ir ant kuno ir ant dvasios. Mes norim tikrą dievą iš-pažīt, kurs pasakęs esąs «prakaite veido tavo valgyti duoną», t.y.: ką užsidirbsi, tu pats sunaudosi.

Ne! nejieškom mes rojaus, nes jį tu-rime. Žemė – yra mūsų rojus. Mes tik norim, kad mūsų rojuje neviešpatautų velniai, bet darbininkai žmonės. Mes sutveriam rojų, bet velniai nuo mūsų ati-ma. Mes išbudavojam miestus, puikiau-sius rumus; supilam milžinkalnius svieto turtų; savo pirštais, zulindami iki krau-jų, nušveičiame auksus-deimantus kad blizgėtų jie ant rankų ponų ir panielių; mes išaudžiam šilkus, džiovos dulkes su-gerdami, iš kurių jųs, vadovai juodašim-čių, pasisiuvat čezančias togas ir suta-nas; mes zaidžai suveržt paskui negau-name šilkinio skudurėlio. Mes priauklė-jam sveikų gyvulių ir paukščių maistui, o valgom dvėslynas ir savo brolių pirš-tus; jums, vadovai juodašimčių, tą svei-ką mėsą atiduodam. Mes pripiliam a-ruodus javais, idant jūs, gabendami juos į kitus kraštus, sau auksą žertumėt. Tie-sa, tai jums rojus. Bet mums – pekla, nes mes mirštame badu.

Norim suteikt rojų, – prisipažįstame. Bet ne mes jį suteiksime, tikrai nuo jų-sų, vadovai juodašimčių, atimsime. Jūs tą matot, už tai ir siaubiat, kaip patrakę žvėrys. Bet tas nieko jums negelbės. Ga-linga sociališka revoliucija jau tiesia sa-vo skaidrius šmorus aplinkui visą žemės kamuolį. Per smulkų jūs esate, juodašimčių vadovai, kad tuos šmorus iškrai-kyt. Jūs seniaus norėjot, kad ir saulė suktųsi apie žemę; deginot ant laužų mokslinčius, kurie ištyrė, jog žemė sukasi apie saulę, o ne antraip. Bet negalė-jot šviesybės sustabdyt, susitaikinot su faktu jog žemė yra nepliokščia. Ateis valanda, kad susitaikjste ir su socializ-mu. Szėdien jūs jį visai išvirkščiai per-statot. Jūs pasinaudojat iš minių tamsu-mo. Bet tam tai jūs ir esate juodašim-čiai...

Kas dedasi Rusijoje «tvarkai» įvykus?

Ne vienas atsakys, kad «tvarkai» įvy-kus tapo Rusijoje ramesnis gyvenimas. Kam? Gyventojams? Pfui, kokia kvai-lybė! Kas gi norėjo «tvarką» padaryt? Valdžia. Kaip ji tą sugudrėjo padaryt? Ogi ot kaip: sulyg valdiškų apyskaitų

pasirodo, kad nuo 17 spalinio, 1905, iš-mušė Petergofio «pagromčikai» ir ka-riumenė žmonių 22.721: vyrų, moterų ir vaikų. Pasmerkė 851 žmogų «poli-tiškuosius», ant 7.138 metų katorgos. N u ž u d ė (nubaudė), be jokio tardy-mo, 1518 žmonių. Tokios tai skaitlinės išslydė, per cenzuros ir policijos nagus, į laikraščius. Iš tikrųjų gi išmušta ir nu-žudyta daug daugiau. Nedovanai vienas revoliucijinis laikraštis sušunka: «Pus-antro tukstančio žmonių jie iššaudė ir iškorė, be skirtumo – kaip šunis. Atmin-kim gerai, kaip Rusijos valdžia yra narsi ir myli savo tautą!...»

Teip darė tvarką ir da tebedaro. Kas-dien telegramai parneša žinias apie bai-sius žudymus, buriais ir pavieniais, visų, neprielankių valdžiai žmonių. O Stoly-pinus, užslėpdamas už savo nugaros kar-tuves ir krauju springstančią biurokra-tiją, štai ką pasakė porą dienų atgal:

«Kaip tiktai valdžia pajuto, kad jos galybė yra galybė, ir ėmė tą galybę tin-kamai panaudot, tuoj revoliucijiniai pik-tadariai išsislapstė ir išnyko. Mūsų spē-ka remiasi ant surambėjusių (konserva-tinių) didelių liaudės minių. Tas manę pilnai užtikrina, kad antras parlamentas užganėdys mano lukesčius; bet jeigu ir jis da neužganėdys, tai tas da nereiškia, kad mano taktika prakišo. Jeigu daleis man išvest mano sumanimą iki galo, aš su-šauksiu da ir trečią parlamentą... Kitos višpatystės reikalaua, kad Rusijoje į-vyktų tvarka, nes kitaip jos neapsiima išmokėt Rusijos skolų...»

Tai mat, kam reikalinga išmušimai žmonių, anot Stolypino, «tvarka»: beto kitų šalių kapitalistai nemoką Rusijos skolų! Biauiri melagystė. Juk tvarka but įvykusi pirmoj «dumoj». Bet, kaip tik prasidėjo «dumos» posėdžiuose aiškėt caro giminės ir jo ministerių vagstės – išplėsimai kariumenės ir «Raudonojo Kryžiaus» fondų, – caras išvaikė «dumi-ninkus» į visas keturias puses. O tvarka Rusijoje reikalinga ne skolų išmokėjimui, bet, kad caras ir jo tarnai galėtų ramiai savo žmones apiplėšt. Sztai kas ir dabar ateitiko. Kaip žinome, Rusijoje badu miršta žmonės net 73 ose gubernijose. Szėdien laikraščiai pranešė, kad 20.000. 000 žm. reikią sušelpit maistu. Pamenam teipgi, kad išvaikytoji «duma» iškaulijo iš valdžios išdo keletą milijonų rublių badaujančių sušelpimui. Žinoma, teipgi, kad yra tam tikri baduolių šelpimui komitetai, kurie net ir kituose kraštuose (Amerikoj irgi) renka tam aukas. Ar žinot kur tie pinigai dingsta? Praėjusią savaitę parėjo iš Rusijos žinios, kad mi-nisterijoje iškilo didelis skandalas: Vi-daus Dalykų ministerio pagelbininks,

Gurko, ir Nižni-Novgorod gubernato-rius, Frederiks, susikalbėjo su tulu ka-pitalistu Lidval – pristatytojūm javų, apvogt tą baduolių fondą. Ir apvogė ant daugelio tukstančių rublių! O žmo-nės krinta, kaip lapas, nuo cingos, mir-šta badu, parduoda savo vaikus nelais-vėn!.. ot kam reikalinga Rusijoje «tvark-a» – kad vagys galėtų ramiai darbuotis.

Vienok, visgi ateis vagims ir smaugi-kams teismo diena, kurioje nuvarginta Rusijos žmonija padarys tikrą tvarką!..

Sociališkos studijos.

Darbas ir mokestis.

(Taša iš 47 N)

Nuo milijonieriaus ir pabirkanto mes pereisim aut pramoninko. Jis tankiau-siai esti teipgi pabirkantas. Bet yra to-kių išdarbysčių, kurios varosi be pabri-kų. Taigi kurie tokias pramonės užsi-deda ir ima išnaudot minias beturčių proletarų, tokie vadinas kapitalistiškie-jie pramoninkai. Prie tokių priguli – Amerikoje, mėsos pristatytojai, kerosino išėmėjai iš šaltinių, druskos ir anglės kasyklų savininkai, ir t.p.

Paimkim iš to kapitalistų typo vieną pramoninką. Sztai kerosino šaltinių sa-vininkas. Jis užgimė nuogas, kaip ir kiekvienas žmogus ir savo gyvenime jis matė vienintėlį uždavinį – susikraut pi-nigų. Tas nėra peiktinas daiktas, – nes šioje lenktynių gadynėje kiekvienas yra priverstas, kad šioj tokj turtelį susidėt dėl «juodos dienos», negalės, nesveikatos ar karšaties. Bet tas jo uždavinys pas-kiaus štai į ką išsiplėtojo. Jis susidėjo, sakysim, 1.000 dolierių. Išgirdo, kad kur tai parduoda valdžia plotus neapy-ventos žemės. Kalba žmonės, kad žemė-se ten esą gazo šaltiniai. Mūsų vyrukas pasiskubino žemės paviršį nupirkt. Jis užmokėjo tik už žemę, bet neužmokėjo už žemėse esantį turtą – kerosiną. To-kiu budu jis prisiravino draugijos arba visuomenės turtą neteisingu keliu. Ir ot, draugijai kerosinas yra reikalingas. Tod-ėl mūsų vyrukas tuojau sumanė įkurt ant savo vardo kerosino pramonę. Kaip pamislijo, teip ir padarė. Bet jis nelei-džia draugijai, kad atėjusį semtų kerosi-ną, kurį prigimtis visiems žmonėms sut-vėrė. Jis dabar sako, kad kerosinas esąs jo. Bet jis pats nemoka ir negali jo iš žemės gilumų išsemt. Todėl jis apgarsi-na, kad reikalaujās darbininkų savo pramonėje. Perskaito jo apgarsinimą mi-nios bedarbių, kurius kapitalizmo surė-dymas išmetė ant gatvių be kąsnio duo-nos, ir tie bedarbiai susirenka pas mūsų naujį kerosino pramoninką. Ir praside-

da keros-
čių stati-
ja iš gil-
nauding-
jo neaps-
kas tik r-
tinus jis-
nės išpa-
kams pe-
ima už
ir pabirk-
pastatė u-
tojus, o
kapitalist-
Teip p-
druskos l-
juos apt-
pastojo p-

Iš

Phil-
sibuvo l-
susirinkit-
pelnas nu-
Pelnas lū-
kirstyta t-
pos išdan-
lams ir «-
pasidarpa-
visų pusit-
tų maloni-
žengtų. I-
rie atliko-
sišventim-
toliaus pa-
ryt. – Dr-
kad atsir-
darbo šak-
darbą, ta-
nai nebįst-
Bernol-

Spring-
pa, nutar-
tuvius da-
– kaip t-
Greenrid-
kitus, su-
genčių a-
kuopą, ki-
kas galėti-
apšvietim-
dvasės pa-
ri visur
darbinink-
kraugerin-
lėtumėm
sigelbėda
darbinink-
mūsų bro-
oratorių,
stelij; o u-
duoda mu-

da kerosino pramonė. Szimtus tukstančių statinių kerosino kasdieną išpampuoja iš gilybių mūsų planetos, visur to naudingo skystimo reikalauja, niekur be jo neapsieina. Mūsų naujas pramonininkas tik rankas sau trina. Kerosino šaltinius jis gavo už dyką. Dabar už statinės išpampavimą jis užmoka darbininkams po 10c už darbą, o parduodamas ima už statinę po 10 dolerių. Ir jis, kaip ir fabrikantas, sutvarkė savo pramonę, pastatė užveizdas, raštinkus, išmokėtojus, o pats irgi susivienijo su savo kapitalistų kliafos šaldrautojais.

Teip pat atsitiko su anglies, metalo ir druskos kasyklių savininkais. Ne dievas juos apsteigė tais turtais, o vienok jie pastojo pramoninkais. (Toliaus bus)

Iš lauko Partijos.

|| Philadelphia, Pa. – 27 lapkričio atsisbuvo 1-mos LSPA. kuopos mėnesinis susirinkimas, kur tapo paskirstytas pelnas nuo teatro, parengto per 1-mą k. Pelnas liko nemažas, net 107.55. Paskirstyta tapo ant trijų dalių: 35.85 kuopos išdan, ir po 35.80 revoliucijos reikalams ir «Kovos» Fondan. Taigi, ačiu pasidarbavimui keletu draugų, darbas iš visų pusių tapo pastumėtas pirmyn. Butų malonu, kad pas mus ir visur teip žengtų. Reik išart ačiu aktoriams, kurie atliko savo darbą su tikru noru ir pasiiventimu. Reikia tikėtis, kad ir ant toliaus pasistengs pirmievišką darbą varyt. – Draugai! Neatkreipkim atydos, kad atsiranda kirminai ir nori mūsų darbo šaknis pagrauzt. Drutinkim savo darbą, tad jo ir šaknis drutinsis ir kirminai nebystengs jo augiui pakenkt. – A. Bernotas.

|| Springfield, Ill. – 29-ta LSPA. kuopa, nutarė atsisaukt į mūsų brolius lietuvius darbininkus kaimyniškų miestelių – kaip tai: Riverton, Virden, Girard, Greenridge, Bendl bei Staunton, Ill., ir kitus, su draugišku prašymu mūsų viengečių atsisaukt į mus vietinę LSPA. kuopą, kad bendrai suvieniję mūsų spēkas galėtume daugiau pasidarbaut dėl apšvietimo ir pakėlimo vietinių lietuvių dvasės patraukimo jų prie tos kovos, kuri visur smarkiai ima kilt; kuri judina darbininkus įieškot išsiliuosavimo iš-pokraugerintos verguvės kapitalizmo; galėtumėm surengt mės, vieni kitiems pasigelbėdami, prakalbas ir suorganizuot darbininkų kuopas. Podraug prašome mūsų brolių, jei kur rastųsi kalbėtojų, oratorių, kad atsilankytų ir į mūsų miestelį; o norėtis parengt prakalbas, lai duoda mums žinot, – mės maloniai pri-

busme ir patarnausme mūsų broliams darbininkams. – Susinešimų adrisas: J.K. Lembauskas, 7 Mill Row.

Reikale referendumo N 1.*)

Su 48 num. «Kovos» apkalbėjimai pasibaigė ir joki įnešimai, nė priedai daugiau nebus priimami. Prasiđės balsavimas. Ant balsavimo duodasi 20 dienų. Kuopos katros prisiųs nubalsavimus vėliau, kaip 20 gruodžio, nebus rokuota. Balsavimuose reikia prisilaikyt tokios tvarkos: (sekretoriai kuopų malonėkite atkreipt atidžią):

Balsavimas turi atsibut ant ekstra su sirinkimų sušauktų tam tiksliai, arba kad ir ant reguliariškų susirinkimų; bet tada, jeigu bus pranešta per sekretorius kuopų prieš tai; teip, kad kiekvienas draugas, norintis balsuot, turėtų progą. Balsuot turi tiesą tik pilni nariai partijos, nors ir tie katrie gyvena ten, kur nėra kuopų (pavieniai). Pranešimuose savo, kuopos turi rašyt, kiek buvo balsų už ir kiek priešais. Prieš balsavimą ant ant susirinkimo kuopos reikia perskaičyt originališką įnešimą, duot progą apkalbėt visapusiškai, o potam paklausus pirmsėdžiui: «Ar gatavi prie balsavimo», išgirdus «teip» pasakyt: «visi tie katrie balsuoja už įnešimą tegu atsistoja». Suskaičius balsus ir užrašius – paklaust «tie katrie priešingi, tegu atsistoja». Suskaičius vėl užrašyt. –

Rezultatus balsavimų persiųst Centro Organizatoriui. «Kovoje» bus pagarsintos visos kuopos, katros balsavo ir tos katrų sekretoriai – miega.

Originališką įnešimą žiurėk 45 num. «Kovos», pusl. 354, skilt. 1.

Balsuot galima tik už visą įnešimą arba prieš visą įnešimą. Drg. J.O.Szirvydo priedas, num. 47 «Kovos», reikia rokuot kaipo ne ant vietos; nes priedus prie įnešimo galėjo paduot tik kuopos, o ne pavienis narys kuopos.

Su broliškais sveikinimais perduodamas Partijai

A. Petraitis, Centro Organizatorius.

Isz veikimu „Socialist Partijoje“.

(Apie kritikavimą darbo organizacijų)

[Tasa iš 47 N «Kovos». Rašo sąnarys Taut. Kom. iš valstijos Missouri, drg. Behrens]: «Tegul buna atvros diskusijos tame klausime, ir tegul mės sykį ant visados atsistosime aiškioje šviesoje linkui ekonomiškiojo judėjimo darbininkų kliafos.

* 148 nr. „Kovos“ sušvėlino atėit. – R

«Socijalistų Partijoje» nėra vietos dviems ekonomikos skyriams.

Ekonomiškias judėjimas darbininkų kliafoje negali but ignoruojamas per politiškią judėjimą darbininkų kliafos; abu tuodu judėjimu yra neperskiriami.

Jeigu kas sako, kad jis ešąs neutrailiškias (bepartyviškias): ar tai prie laikinų ekonomiško judėjimo prietikių, ar tai prie visadinių, – jis stovi bailunų ir veidmainių padėjime; negalima yra neutrailiškumas toje partijoje, kuri privalo atspindėt visus reikalus darbininkų kliafos.

Politiška partija, kuri pripažįsta ant savo paparcio tą prišaukimą: «Darbininkai visų šalių vienykitės», ji pati savę suklupdo, jeigu pavelią savo sąnariams sėt seklą ardos ir pakrikimo ant ekonomiškiojo lauko.

Darbininkas, kurs «skebauja» ant ekonomiškiojo lauko 364 dienas, per metus, ir balsuoja už socijalistų partiją dnoje rinkimų, labiau parduoda savo kliafos, negu smulkių sąjungų sąnarys, kurs per 364 dienas metuose esti geru unijistu ir «skebauja» dnoje rinkimų atiduodamas balsą už partiją savo ponos.

(Toliaus bus)

Kas darys istatymus socijalizmo laikuose?

(Atsakymas draugams Springfieldiečiams.)

Praejušiam «Kovos» numery Springfield'o draugai padavė užklausimą: kas darys istatymus socijalizmo laikuose – ar kiekvienas žmogus, ar keletas žmonių visai draugijai. Pavyzdį privedė iš dabartės laikų, kuriuose, kaip žinom, visi žmonės turi istatymus pildyt, bet tuos istatymus daro tiktai tam tikri luomai; visi žmonės prie istatymų darymo neturi nieko bendro.

Kaip tas klausimas pilnai bus išrištias socijalizmo surėdyme, nė vienas da nežinom. Bet mės turim dručiausius pamatus istatymdavystės šiuos:

1. Socijalizmo laikuose bus visuotinas, slaptas, lygus, abilytinis ir stačias balsavimas, – tai yra: balsuos visi žmonės suaugę iki 20 metų, balsą paduos slapčiai ar į urnas ar ant popieros kupertose; balsuos lygiai, kiekvienas žmogus turės vieną tik balsą, neteip kaip dabar kituose kraštuose turtingas turi po teip vadinamą kvalifikacijos cenzą ir sulyg to jis balsuoja daugelį sykių, o biednam nė sykis balsuot nevalia; balsuos abi lytys: vyrai ir moteris; balsuos stačiai – t. y. neteip kaip dabar, kad žmonės renka rinkikus, tie rinkikai kitus rinkikus, ir teip toliaus, iki rinkikai, jau visai nuo žmonių atsitolinę išrenka vyriausią ant žmonių valdžią ir istatymdavėjus. Tos

keturios sąlygos balsavimuose: visuotinas, slaptas, lygus ir stačias balsavimas, jau padarys tą, kad viską žmonės galės teisingai sau pasidaryt.

2. Žmonių rankose bus taip vadinamoji iniciatyva. Vadinasi, tuos grupos ar pavieniai paduos per laikraščius sumanimą, kad ot gerai būtų išleisti tokius ir tokius įstatymus. Visuomenė tuojaus apsvarstys, iškritikuos, papildys, pertaisys tokius sumanimus – vis laikraščiuose. Ant galo, kada matysis, jog jau sumanimas pilnai praktiškai apdirbtas, tuli valsčiai paduos tą sumanymą visuomenės perbalsavimui (referendumui). Perbalsavus visai gubernijai arba viešpatystei, jeigu didžiama balsų bus duota už sumanimą, tai toks įstatymas pasiliks žmonių priimtas; jeigu didžiama bus prieš, tai taps atmetas. Todėl matome, kad žmonės tada darys sau įstatymus, o ne keletas pavienių.

3. Da vienas svarbus įstatymdavystės įrankis bus žmonių rankose – tai referendum. Nuduokim sau tokį atsitikimą. Žmonės išrinko sau valdininkus ir pavedė jiems kieravyt tokias ir tokias valstybės šakas. Tie (valdininkai), bepildydami savo tarnystę atranda, kad tas ir tas žmonių labai būtų gerai padaryt. Na, o tokių įstatymų da nėra, arba yra visai netikę. Todėl jie sutaiso tamtikslus sumanimus ir paduoda visuomenei. Visuomenė paveda tą viešai kritikai ir pasiunčia «Ištyrinėjimo Komisiją» į tas vietas, kur reikalingi yra nauji įstatymai. Komisija apžiūri, ištiria ir apskelbia savo nuomonės spaudoje. Tuomet tarpu laikraščiuose eina vėla savu keliu pataisymai, priedai, sutrumpinimai valdininkų paduotojo sumanimo. Kada klausimas pilnai apsidirba, tai jis tampa paduotas nubbalsavimui (referendum'ui). Ir tik tada toks sumanimas tampa įstatymu, kada didžiama žmonių jį priima.

Todėl socializmo laikuose žmonės patys įstatymus darys, pataisinės ir panaišys. Jų pačių atstovai tuos įstatymus pildys ir pridabos. Apie suktybes – nėra ko ir kalbėt: jos bus negalimos. Ten kur visuomenės rankose yra iniciatyva (sumanimas) ir referendum (perbalsavimas), ten pavienios ypatos, ar grupos, kad ir nerėtų suktybes padaryt – negalės.

ŠEŠĖLIS.

(Iš atminimų kalėjimo dienų.)

GZIELAS valandas guliu nepasikrutindamas ant kalėjimo suolo ir mąstau... Ne – dabar pagaliaus nė nemąstau. Tai buvo kada tai seniau – seniau, kada tai daugiau da su galva į tuos kurčius mūrus,

trokšdamas juos suardyt ir pilna krūtine pasiskait šviežio oro ir pamatyt akimis tyrą, skleistų saulės blizgėjimą.

☐ Tas viskas buvo seniai – ir daug, daug turėjau kitokių, vis neišsipildžiusių troškinų...

Šėdien jie retkarčiais sudrumsčia mano ramų miegą, o kaip kada – vakaro prieblandoje – kaip šešėliai apstoja mano galvą, idant iššaukt gailingus praėities atminimus.

O aš guliu viens pats liūdnas ir visi apie manę jau užmiršo, ir aš apie visus jau užmiršau, ir stengiuosi pagaliaus užmiršt ir praėitę. O buvo valandos, kad rodėsi man, jog aš neturiu nieko. Nieko, už ką galima būtų paverkt, nė vienos krūtinės, ant kurios galima būtų priglaust nelaimingą galvą ir pasiguost ir ilgėtis – nors ant minutos sunkybę nusikratyt...

Kokie tai buvo baisūs, kaip neapsakomai sopulingi laikai!

Dar nepavirtau į nieką ir nenoriu pirkt laimės ant miesto turgaviėčių, kur parsidavinėja viskas kas yra žmoguje brangiausio ir švenčiausio; kas tūkstančiais sykių yra brangesnis už pačią laimę, už gyvastę.

Ir rodėsi man, kad taip palengva – visų užmirštas, pagaliaus brangių ypatų – ot mirsiu mano kambarėly ir nieks neišgirs mano tykių vaitojimų, neišvis kruvinų ašarų, kuriomis verkė ne akis, bet dūšia mano.

Rodėsi man...

Bet štai, vienoje iš tų baisių, beviltingų nakčių, kada nusilpę smegenys su nusiminimu apalpstai ir nėra pagaliaus pajėgų pajudyt pečius ir graibyt išlaksčiusias vilties kibirkštis, – pastebėjau, kad aš esu ne vienas, kad mano celiuje, gyvena da kas toks su manimi – daug, o daug už manę nelaimingesnis, – kad mano celiuje gyvena su manim... šešėlis.

Baisi baimė manę apsiautė.

Tą dieną jau tūkstantinį kartą ir visai be nuovokos prisistebėjau į mano celiiaus sienas, ir mačiau ant durių kaipi šviežiai išbraižytą parašą:

„Čia pasikorė...“ toliaus buvo padėta neišskaitoma pavardė.

Tiktai viename užkaborėly atminties dingtelėjo man, kad kadaisiai, labai senei, kada da buvau liuosas, girdėjau apie tą nelaimingąjį pasikorus...

Bet, tiek žmonių nusižūdo – ir taip greitai užsimiršta!

Aaa, tai čia... – mislinau tuomet. Ir juttau įdomų skausmą, o da didesnę baimę. Ir tada jau buvau persitikrinęs, kad manę kas nors turės sutikt; ir dabar jaučiu, kad to parašo, kurs iš tolo taip muša į akis, nebūč ne užtėmijęs seniau, jeigu jis būtų čia buvęs... Kas jį galėję čia parašyt, kad čia nieks nebuvo iėjęs?

Karštligės drebulys ir baimė, lyg kokiais nagais, sugriebė mano širdį ir mislis, ir visi mano jausmai ir dirksniai (nervai) ėmė virpēt.

Nedrįsau atmerkt akių, bet vokai mano akių tapo permatomi ir aiškiai mačiau pakarailį ant durių, kurs [kabaldžiavo pasikores ant saito ir girdėjau braškėjimą durių sveriamų nusižūdėlio suukumu.

Šešėlis! Šešėlis! O baisus, perkreiptas veidas. Ir mėnulio spinduliai tiesiai smeigiasi per langą ant jo, ant to veido ir matau, kaip iš jo akių rieda ašaros...

Ne, tai negali būt, tai turbūt aš einu iš proto! Ir noriu paveikt tą gyvulišką baimę ir nors juntų, kad plaukai man stojasi ant galvos ir veidų, kad šaltas prakaitas apipilia man visą kūną, vienok atsimerkiu...

Jo šešėlis jau nebekabaldžiuoja, bet kabo ištemptas kaip styga ir tiktai akis, gyvos, žmogiškos, alpstančios mirties rūkuose, žiūri į manę...

O mane griebia baisus skausmas, skausmas nusiminimo viršijantis baimę.

Nemislinu jau, kad tai pašėlimas, ale šliaužiu prie jo, ir bučiuoju apliedamas ašaroms jo kojas, prispaudžiu lūpas prie sušiusio durių medžio ir sugeriu jo plėkius, drėgmę, šliužę...

– Biednas, tu mano – biednas! Argi Tau nebuvo kito kelio išsigelbēt – tiktai tokia baisi mirtis!

Nuoganda mano praslinko, ir jau nebejoju, kad jo šešėlis čion kabo... Apsėmė manę toks griaudumas ir gailėstybė, kokių da niekadus nebuvau patyręs, ir sėdžiu čion po durims ir žagsiu nuo ašarų, kaip mažas kūdikis.

– Koks Tu buvai biednas, koks nelaimingas!

Gal tai buvo sapnas, gal galiucinacija, o gal beprotystės apsiereiškimas...

Kada atsipeikėjau – akis buvo raudonos nuo verksmo, neataušę ašaros ant skruostų ir lūpų, lūpos nusiminusiai prie durių prispaustos...

Balzgana brėkšta išvietė per langą. Plačiai atmerktomis akimis jieškojau Šešėlio pėdsakų... Jau nebebuvo jo... tiktai parašas da neišsitrynęs...

Nuog to laiko kasnakt su baime jo laukiau. Dirksnius mano daugiau ižino netikrumas, negu baimė: ar ateis vėl Šešėlis, ar da pamatysiu aš jį.

Ilgai laukiau veltui, negalėdamas užmigt iki vėluostos nakties, bet kada nuvargęs priblausiau akis, neramiai vėl budau ryto brėkštoje. Bandžiau sau primint, bene buvau nubudęs naktį, ar nemačiau ko, – bet veltui stengiaus, nieko neatminiau.

O mano jausmai kaskart smego blogesnin padėjiman. Krūpčiojau ant kiekvieno sušlamėjimo, bailiai užmerkiau akis vakar

prietemoj, — visuomet mane persekiojo tas vidurinis, niekuom neišteisinamas neramumas!..

Galų pagaliaus perėjo pirmutiniai šelstantieji: baimė ir krūpčiojimai, o apsiutė manę koks tai įstabus ilgėjimaisi ir noras pamatyti jį būtinai, už kokią tik galima prekę.

Tyrinėdamas save, tankiai nenoroms apmąstydavau: bene sergu... teip, aaa, biskij...

Gali būt, kad teip ir yra.

Protą apgalėjo dirksniai ir nuo to laiko kasnakt nemiegu, laukdamas iki mėnulio spindulių siluetai išsikrapš ant durių. Palengva pripratau jį sumatyti ir nakties tamsoje, pagaliaus ir dienovydy aiškiai matau ant durių pilką plėmą...

Atradau da nelaimingesnį už savę ir jau neesu vienas savo celiuje. Pripratau prie to mano svečio ir kaip kada net pasišnekam tarpu savęs. Viską aš tada jam išpasakojau.

Gera ir miela man su juom. Jis suteikė man tą stebūklingą ramybę, su kuriaja aš šėdina velku savo liktinę. Jau nesiplėšia laukan mano širdis ir nedaužau mūrinių sienų svajonėmis. Jeigu ilgiuosi, tai tiktai už tą valandą, kuri buvo, mirgtelėjo laime, prabėgo ir dingo. Žinau, kad ji nebegrįš ir dėlto ilgiuosi.

— Nieko nenoriu, nieko netrokštu. Gera man tame mano celiuje!...

Kartais smilgtėli man mislis per galvą, kad esu beprotis... Norėčia tada bėgt pas gydytoji, viską jam išpasakot ir gydyties.

Bet kam tas...

O kartais užcina ant manęs bangos neišpasakytos rūstybės ir troškulys keršto, atmonijimo.

O, teip! aš turiu atkeršyt už „jį“, už tuos visus, kuriuos svieto valdonai čionai išžudė, ir kurių šešėliai vaikščioja čionai, nematomi, ir nedaleidžia gyviesiems užmigt, užmiršt apie tas baisias neteisybes ant svieto.

— ...Teip! dabar suprantu dėlko Jis čionai atsilanko...

Ak, kaip baisiai aš privalau už juos visus atkeršyt!...

Nors ir visai man reikėtų išeit iš proto...

Iš lenkiško vertė V-TIS.

Eikim, neliaukim!

O darbininke, tu — kaip nebilya,
Tyl ir žvėi skurde, varguose, —
Pastatel mūrus, gelžkelius, pylis,
Ir vis neliauni mirkt prakaituose.
Iš jaunų dienų, nuo kudikystės
Dirbi pas ponus tu pabriuose;
Nematai šviesos, meilės, brolystės;
Už tai pons tave vilgo kraujuose.
Padirbi ginklus, kulkas, kanuoles;
O kokiam labui, — pats nenuvoki.
Paskui valtoji nuo jų parpuoles:
Persiprašyti jų nebemoki.
Suspaudė kėną, marina dvase,
Neduoda nieko laisvai kalbėti:
Padotkus lupa tavęs ne prašę.
O tu ką greičiau skubk mokėti.

Bet jau sukurti gaisrai liepsnoja,
Sukilo laudė visuos krastuose, —

Sau darbininkai laisvę kovoja
Ir liejas kraujas kaimuos, miestuose.
Mus brolių kraujas aukštai garuoja,
Kursai ant gatvių tapo pralietas;
Pugyviai broliai grabe dėjuoja...
Bėt, laisvės zodia gyvuos pasčtas!
Jų, darbo žmonės, — kilkit išvieno, —
Gana tyronams bus viešpatauti, —
Nedaug mums reikės kulų ir plieno,
Jei tik mokėsim išvien karjauti.

M. Dusevjičius.

Keletas žodžių į draugus.

Kaip kurie draugai užklausia manęs, nekantraudami: kadagi bus padidinta «Kova»? Prirodo, kad ir reikalinga suma pinigų jau «Kovos» Fondan suplaukė; tuli net išmetinėja, sako: mat, meluojat, — sakėt užteks padidimui tiek, paskui vėl sakėt tiek, o dabar jau turit ir tiek, bet nedidinat. 1-mos kuopos komisija net išmetinėja mitingę redaktoriui, kad jis dirbęs pašalinius darbus, ir tiems darbams ešą ir laiko ir litarų, o padidit «Kovos» nesirupiną. Taigi, anot jų, redaktorius varo «biznį»...

Tuomtarpu visiškai teip nėra.

«Kovos» padidinimas įtrauks visai netokius kaštus, kokie buvo mislyta iš pradžių ir pranešta draugams suma, ukvatinant tam tikslui aukaut. Kaštai pasididįs begu ne kita tiek. Tuomtarpu ant įplaukimų nėra ko rokuot iš pirmųjų kelių mėnesių: gal bus, gal nebus; neturjt savo kapitalo, nėra kaip Partijai rizikuot. Jeigu padidinus su maža suma butumėm subankrutinę, butum padarę istorišką savo judėjime klaidą, kokią padarė daugelis kitų bepinigių išleistojų. Bankrutinimo kaltė nupultų ant manęs už neapsiurėtą žingsnį, ko aš padaryt nenoriu.

Todėl jeigu pirmiau padaviau apyskaita neapmąstyta ir apyčiuopoms sumesta, tai da nereiškia, kad tas kas sykj buvo ištarta, turi but ir įvykita. «Dėvynis sykis matuok, dešimtą rešk» — sako išmintinga patarlė.

Dabar įplaukus «Kovos» Fondan suma, rods, bus užtektina padidimui. 330 su viršum dolerių bus įplaukę. Bet iš tų da pirkim akmenį ir vėl šiokių tokių spaudos smulkmenų; bei 50 dol. yra skolos drg. Jurgelioniui. Todėl vos 250 dol. pasilikis gryo «Kovos» Fondo pradedant padidinimo darbą. Draugai! kodėl tie nepridedat savo trupučių, kurie, kiek man žinoma, niekados organo nesušelpėt, vos mėnesines šep teip iš stenat, o naudojatės partijos privilegijomis ir organą skaitot, ir šaukiat, kad padiditum?...

«Kovos» padidit, kaip matosi — dėlei tekniškų kliučių, negalėsime ankščiau, kaip nuo Naujų Metų. Gale metų pasidaro daug visokių darbų redakcijoje:

sutraukimas adrisų į naujas knygas, sutaisymas «Kovai» rodyklės, teipgi visko sugaminimas padidimui laikrašcio, viskas tas — ne dienos nė savaitės darbas. Beto, draugas, kurs prisizadėjo «Kovai» antgalvi nupiešt, da nesuspejo to padaryt. Darbininkų nėra.

Pašaliniai darbai, visoki, nuo Naujų Metų abeoliutiškai atmesti tampa, — iš priezasties, kad kaip kurie draugai ėmė samprotaut, buk tuom aš darąs «biznį». Nenoriu, kad kas apie manę manytų, kaipo išnaudojantį man pavesitą vietą. Ikišioliai užlaikiau kitą zecerį ir priėmiau vieną bei kitą pašalinį darbelį dėlto, kad 2-ras Susivaziavimas paviljo vartot raides, dėlei lengvesnio užsilaikymo redaktoriaus, kuriam Partija negalėjo laiku išmokėt algos. Beto, mano apmokamas zecerius padėjo visą pusę metų veik trečdalį «Kovos» sustatyt. Dabar pasitikiu, kad Partija sustiprės ir savo darbininkus užlaikys ir be to.

Su meile ir pasišventimu socijališkai revoliucijai.

J.O. Sireydas.

Kuopoms ir pavieniams.

Danešu sekretoriams LSPA. kuopų, kad «Money Orderius» su lapeliais mėnesinių mokesčių, reikia siųsti paprastame laiške, nes registruoti laišakai apart sugaišinimo laiko, padaro nereikalingas išlaidas ir žygius. Susirašinėjimuose su manim reikia uždėt naują adresą: 102 Grand St., Brooklyn, N.Y.

Su soc. meile, P.Bukšnaitis, C.Fiu Sek.

DARBININKŲ KRONIKA.

¶ Chicagos draugai mums rašė, kad pas p. A.Olševskį, «Lietuvos» išleistoją, gulį 62.37 visuomenės pinigų, kadaisiai aukautų darbininkų delegato kelionei į Niderlandiją. «Vienybėje Liet.» buvusiešieji tam pačiam tikslui pinigai tapo visuomenės nubalsuoti, kur didžiuma balsų buvo paskirta revoliucijos reikalams per LSDP. Minėtas laikrašties tāsias aukas seniai jau nusiuntė į paskirtą vietą (žr. 11 N «VL» š.m). — Argi nelaikas butų, kad ir «Lietuvos» redakcijoje beesančios aukos butų tam pačiam tikslui išsiųstos? jeigu negalima to padaryt pasiremiant ant tųjų nubalsavimų, tai reikia padaryt nauji.

¶ New Britain, Conn. — Susirinkę keletas lietuvių pas V.Jotautą į krikštynas, ir paaiškinus J.Mazeikai apie baurius juodašimčių darbus Lietuvoje, — kurie, prisidengdami socijalistų vardu, eina ir rubavoja gyventojus, ir tuomi šmeizia socijalistų ir revoliucionierių vardą, —

sumetė 5.00 tikrai revoliucijai aukų. (Vardai aukautojų kitoj vietoj). Sziuomi ištariam kovotojams už laisvę giliausią padėką ir išreiškiam paguodone, kad jie už mus deda savo galvas; o juodašimčiams bei jų globėjams: carui, ministrams ir Ropams su Antanavyčiais, — pasiūnčiam tokią neapykantą, kokią tik turim. Te užspringsta jie nuvargusios liaudės krauju! Gana bevadziot žmones ir gošt darbininkų kraują! — **Emilė Mažeikienė.**

¶ Courtney, Pa. — Czionai mes turim susišelpimo draugystę vardu «Lietuvių Darbininkų». Lapkr. 18 laikėm susirinkimą, kurį užbaigus mus draugai socialistai paaiškino socializmo mierius ir kaip mus išnaudoja kapitalistai ir visoki siurbėlės, o ant mus visokius purvus drebia visai be reikalo; dėlto, kad mes jų darbų nematytumėm. Du draugai, išklausę paaiškinimo, ir supratę kad tai tikrą tiesą kalbėtojai pasakė, prisirašė prie 54-tos LSPA. kuopos. Potam sumetėm 2.10 «Kovos» Fondan, manydami, kad ne kitokiu budu mes išsiliuosuosime iš po sunkaus kapitalizmo jungo, kaip tik tai gerai išsilavinę ir apsipazinę su mūsų kaipo darbininkų, reikalais. Tame mus padės «Kova», kurią mums teipgi reikia paremt. Todėl, drutindami ją, padedame patys sau. — **Darb. Draugas.**

¶ Philadelphia «Socijalistų Partijos» (anglų) kuopa įkurė nedėlvakarių moksliską prelekcijas. Kurie iš vjetinių draugų-lietuvių supranta angliškai, gali lankytis ir daug ko naudingo pasimokyt. Atsibuna po N 1305 Arch str., antros lubos; prasideda nuo 8 vakare.

¶ Canada, Yukon. — Prisiunčiu 2.00 revoliucijos reikalams, 1.00 «Kovos» prenumeratai, 85c «Kovos» Fondan. — Lietuvių čia, kaip mau neseniai atvažiuusiam, neteko sužinot. Yra Dowsone po ra vertelgų: vienas laiko cigarų kromelį, kitas užsima malkų pardavinėjimu. Matyt, sekasi jiems; apsigyvenę jau senai. O kaip iš lietuvių darbininkų, tai man neteko sutikt nė vieno; tiesa, kad čia ir darbai visai sumažėjo. Ir čia kaip kitur, tam vargo pelei, gyvenimas nepastovus. — **Zumbakio Susiedas.**

„Kankinių Kasos“ apyskaita

už trečiųjų metų antrąjį trečdalį

(V. 06 — VIII. 06).

Įžengiamoji pastaba. Klaidos atitaisymas. Kuomet apyskaita už pirmąjį šių metų trečdalį buvo jau išsiuntinėta į laikraščių redakcijas, žemiau pasirašiusysis užsienio atstovas gavo 20. VI š. m. iš «K. K.» Komiteto

laišką, kuriame buvo pranešama apie įsibriovusią toje apyskaitoje klaidą. Ta klaida buvo šitokia: «K.K.» Komiteto išlaidose po No. 2 įrašyta buvo: «330.00 rb.», turėjo gi but: «305.00 rb.»; teip-pat turėjo but tamtikrai mažesnė (25 rubliais) ir visa išlaidų suma, butent: vietoj 1812,56 rb. turėjo but 1787.56 r., o likusioji «K. K.» Komiteto kasoje suma vietoje 77.07 rb. turėjo but 102.07 r. — Sziuo ta klaida atitaisoma.

I. KOMITETO APYSKAITA.

Įplaukos:

1) Iš užsienio atstovo gauta 50.00 rb.; 2) Mas. 10.00 rb.; 3) Šlekiš iš Škotijos, vietoj atsiliginimo J.B. ir Jurui iš Paryžiaus, — 10 sil. = 4.62 rb.; 4) Juozas Pliaučis iš Glasgovo — 47.55 rb.; 5) Dg. 3.00 rb.; 6) bendrasis Viln. Raudonasis Kryžius 30.00 rb.; 7) paskolė iš Viln. Raud. Kr., kuri reikia sugrąžint — 50.00 rb.; 8) Kaune surinkta 15.00 rb.; 9) Panevėžyje surinkta 2.28 rb., ir 10) Ūkmergėje surinkta 54.38 rb.

Iš viso įplaukė rb. 266.80
Iš pirmojo trečdaliao liko (žr. pastabą) [rb. 102.07

Viso labo rb. 368.87

Išlaidos:

N 1 — 90.00 rb.; N 2 — 25.00 rb.; N 3 — 112.38 rb.; N 4 — 47.25 rb.; N 5 — 43.95 rb.; N 6 — 3.00 rb.; N 7 — 10.00 rb.; N 8 — 1.00 rb.; N 9 — 3.00.

Įplaukų buvo rb. 368.87
Kasoje liko rb. 33,29

II. UŽSIENIO ATSTOVO APYSKAITA.

Įplaukos:

Iš „Varpo“ Redakcijos (žr. „V-po“ Nr. 11 ir 12, 05) gauta 64.77 mk. = fr. 79,76
Iš pereitojo trečdaliao buvo likę 60,15 mk.

[= fr. 73,40

Viso labo fr. 153,16

Išlaidos:

Išsiųsta „K.K.“ Komitetui 50r. = fr. 132.50
Krasos ir biuro išlaidos fr. 4.45
Išleista fr. 136.95
Įplaukų buvo fr. 153.16
Kasoje lieka fr. 16.21

Prierašas. Prieraše prie pirmosios š. m. apyskaitos buvo tarp ko kito pastebėta: «iš apyskaitos nematyti jokio «K. Kasos» deficito, o tuo tarpu tasai deficitas... — ...siekia viršaus 1000 rublių». Buvo tai kalbama apie «K. Kasos» Suvalkų gub. skyrių. Tasai deficitas, kuris turėjo but įtrauktas pirmojoje š. m. apyskaitoje, o kuris vos vasarą tetapo kaip reikiant apskaitytas, siekia viso labo 984.51 rb. (pasirodė kiek mažesnis, negu buvo tikėtasi). Jis bus toliau apyskaitose skyrium įtraukiamas, kolei nebus pagesintas, kaipo «K. Kasos» skola.

Platesnė Suvalkų gub. apyskaita apie tą deficitą bus pridėta prie paskutinės

š. m. «K. Kasos» apyskaitos. Teippat metų gale bus padaryta platesnė «K. Kasos» darbų ir kankinių šelpimo apžvalga. Darbar tik tiek teesie paminėta, kad, vasarai pasibaigus ir rinkimams į Dumą artinantis, polit. kalinių skaičius, kuris vasarą buvo sumažėjęs, pradojo vėl augt.

Už «Kankinių Kasos» Komitetą, jo užsienio atstovas,

A. Vardas.

Paryžiuje, Spalių mėnuo, 1906.

Krasos dėžutė.

S.Z.T. — Eilės „Vėtra augėtesnes pušis nori išlaušti“ — spaudai netinka.

Drg. J. Grinai. — Nerūstaukite už neišsiuntimą „Kovos“ išdalinimui, nes tuometarpu Partijos turtai nepavelina tiek daug egzempliorių spaudit. Spaudžime tik tiek, kiek reikia skaitytojams ir partijos draugams. Specijališkai gi atspaudit viršaus, tam tikrais laikais, vėl nėra galimu: spaudžimam kitur, kur popiera teipgi atgabenama kožnam numerui iš kitur, — ir tiek tik kiek reikia.

L.S.P.A. finansų apyskaitos.

Įplaukimai:

Prenumeratos: A. Jasutis, Springfield, Ill.; D. Kairys, Phil, Pa. [uz subs. kort.] po 2.00; M. Natkevyčius, Marlboro, Mass.; J. Polo, Yukon, Kanada po 1.00. Allegheny, Pa. per J. Stasevyčių 1.60. Apgarsinimai 6.50. Puvieni „K“ NN: J. Skinderis, Clinton, Ind. 1.00 Redakcijoje 15c. * M e n e s i n i u: Courtney, Pa. 2.20; Chicago, Ill. 22-ra k. 4.00; Hazleton, Pa. Merkevyčius 60c ir Kirtiklis 40c; New Britain, Ct. 15.60; Mc Kees Rocks, Pa. 2.40; Passaic, N.J. 2.80; Cleveland, O. 3.20; Easton, Pa. 3.40; Worcester, Mass. 9.00; Springfield, Ill. 5.00; Collinsville, Ill. 2.00; Wilkes Barre, Pa. 1.40; Elizabeth, N.J. 4.20; Meriden, Ct. 40c; Baltimore, Md. 3.60 Philadelphia, Pa. 6.85. Už Partijos raštus (nuo C. Knygiaus) 6.50. Viso 88.80. Buvo 3.08. Viso 91.88

Išleidimai:

Redakcijos reikalai 1.00; Techniska „K“ dafis 10.57; Renda 10.00; Angliu tonas 6.25; Alga redaktorui už lapkritį 50.00. C. Finansu Sekretoriaus iškaščiai 1.40. Viso 79.22
Inejo 91.88
Išejo 79.22
Lieka 12.66

„Kovos“ Fondan:

Philadelphia, Pa. nuo 1-os k. teatro 35.80
Courtney, Pa. draugai (išemant 5c pers.) 2.05
J. Polo, Yukon, Kanada 85
Hazleton, Pa. M. Merkevyčius, J. Kirtiklis po 25c
K. Merkevyčius, A. Remeikis — po 50c Viso 1.50
Marlboro, Mass: P. Huteh, J. Hutch, W. Saudum, R. Blake, J. Brown — po 25c J. Lynch 10c Viso 1.35
Buvo 302.48 Viso 344.03

LSPA. Centro Išdinkkas

T. Andziulaitienė.

AUKOS.

Revoliucijos reikalams:

Philadelphia, Pa. nuo prakalbų 23 rugsėjo [abelna suma jau buvo pagarsinta 40 N „Kovos“, dabargi ir vardus pagarsiname, kurie buvo užsilikę ne iš mus priežasties. — Red.) K. Mikalavyčius 2.00. M. Remdeika 1.50. A. Jasulis, K. Kairys, Žmogus (vardo nepadavė), K. Sabeskis, P. Simonavyčienė, V. Marčiūnionis, A. Kvederas, P. Valentas — po 1.00. M. Baltaičiūtė, A. Rušinas, J. Bajerčius — po 50c. Smulkesnių 14.70. Viso [35.07
Philadelphia, Pa. LSPA. I-mos kuopos, nuo teatro ir ba- liaus 35.80
New Britain, Conn.: T. Dulinskas 75c. M. Jotautienė 50c. V. Jotauta, Olesė Jotautiūtė, J. Tutlys, K. Vidutienė, K. Lukšienė, J. Vidutis, J. Lesevyčius, Jon. Draučikas, Just. Draučikas, J. Malinaukienė, A. Nevulienė, J. Grigutis, J. Sabas, J. Mažeika, E. Mažeikienė — po 25c. Viso 5.00
Worcester, Mass. krikštynose Vytauto Klimo: V. Stallionis, M. Natkevyčius — po 50c. J. Klimas, E. Klimienė, K. Šme- kis, J. Endzels — po 25c. J. Galeckas, A. Bulvyčius — po 10c

Chicago, Ill.
Lubason, N.J.

Chicago, Ill.
Lubason, N.J.

AP

Liet. Soc

Organiza

130 Scr

Secretori

1

Secret. 6

0

Išdink

2135

Knygius

1418

New

Ukveičlame
kupas ant busen
preidite 10 val. iš
Newark, N.J. Del
pšti dait iki vi

Parengtos per
1 gruzdžio, 7 val.,
Newark, N.J. — Mi
sintinkt.

Prak

Rochester, N.
L.L. Klubo salėje
Vias draugus kv
svatomi mūsų l

Philadelphia,
sekančiais mėn
atlybu 4-tame
No. 915 So. 2-nd
po nr. 230 Pine s
Se
Cleveland, O.,
mėnesy: 1. kas
nedėlieni, 3 val
duet.

Chicago, Ill.,
pirmas bus laik
antras, mėn. su
kožo mėnesio

Organiza

New Britain,

mus kas pirmą

jetta str., pas v

Secret

Pittsburgo, P

(January) 1907,

Forbes str.

Rochester, N.

kutiniam nedėl

ford str.

Sekr. K

Newarko, N.J.

kas pirmą nedė

10 val. iš ryto.

Springfield, C

pirmą nedėlią mt

Viso	2.20
A.Lukša, Opperman, Ohio	1.00
Chicago, Ill. nuo 22-ros k. drg., A.Makavecko vestuvių	1.50
Lebanon, N.H.: P.Trelnavyčius ir B.Matusevyčius — po 50c.	
Viso	1.00
Buvo	490.08
Viso	526.58

APGARSINIMAI.

ADRESAI

Liet. Soc. Part. Am. Centro Komiteto:

Organizatorius A.Petratis,
130 Scribner str. Grand Rapids, Mich.
Sekretorius susin. K. Rutkus,
1418 So. 2-nd st., Philad. Pa.
Sekret. turtų — P.Bukšnaitis,
c/o Universal Mercantile Asn.
61 Park Pl., New York, N.Y.
Išdininkas — T.Andziulaitienė,
2135 So. 9-th str., Philadelphia, Pa.
Knygius — A.Bernotas,
1418 So. 2-nd str., Philadelphia, Pa.

New Jersey ir New York.

Užkvičiame New Jersey'o ir New York'o valstijų LSPA. kuopas ant busenčios konferencijos, nedėlio 9-tą gruodžio, 06; prasidės 10 val. iš ryto J.Plikaičio svetainėje, 103 Jackson str., Newark, N.J. Delegatai atvažiuo ant Market str. stoties, gali pėkėti daikt iki vietos, — tik 6 bllokai.

11-tos Kuopos KOMITETAS.

Prakalbos!

Parengtos per 11-tą LSPA. kuopą, atsibus subatos vakare, 8 gruodžio, 7 val., J.Plikaičio svetainėje, 103 Jackson str., Newark, N.J. — Mielai užkvičiame visus lietuvius ir lietuvaiteles susirinkti.

KOMITETAS.

Prakalbos ir Diskusijos.

Rochester, N.Y. 7-ta LSPA. kuopa parengė 9-tą gruodžio, L.L.Kilubo salėje, po N 253 Hudson Ave. Prasidės 3 po pietų. Visus draugus kviečiame prisiburti ir atsivest savo draugus, nes bus svarstomi mūsų luomo reikalai. Su meile užkvičiame

KOMITETAS.

SUSIRINKIMAI.

Philadelphia, Pa. 1-ma LSPA. kuopa laiko susirinkimus sekandiai: mėnesinis susir. partijos ir kuopos reikaluose atsibūva 4-tame utarninke kožno mėn., Laisvės Klube, po No. 948 So. 2-nd st., 8 val. vak.; ir kožname nedėdienyje, po nr. 229 Pine str., 1 val. po p., atsibūva sus. lavinimoei.

Sekr. A.BERNOTAS, 1418 So. 2-nd str.

Cleveland, O., 3-čia k. LSPA. laikys susirinkimus dasyk mėnesy: 1. kas 1-mą utarninką, 7 val. vakare ir 2. kas 3-čią nedėdienį, 3 val. po pietų. Atsibus po nr. 210 Central Viaduct.

Kuopos sekr. J.LABANAUCKAS.

Chicago, Ill., 4-tos kuopos LSPA. susirinkimai atsibūva pirmas bus laikomas po visas dalis miesto su prakalbam. O antras, mėn. susirinkimas atsibus paskutiniam nedėdieny kožno mėnesio 2 val. po pietų, po No. 869—33rd place.

Organizatorius J.JANČAUSKAS, 95 Canalport ave.

New Britain, Conn. 5-ta LSPA. kuopa laiko susirinkimus kas pirmą nedėdienį kožno mėnesio po No. 35 Lafayette str., pas vietinį rubsiuvį [kriaučių].

Sekretorius S.GARKAUCKAS, 55 Austin str.

Pittsburgo, Pa. 6-ta kuopa laikys susirinkimą 6 d. Sausio (January) 1907, 3 v. po piet., F.J.Bagočiaus mokslainėje, 2226 Forbes str.

KOMITETAS.

Rochester, N.Y. 7-ta k. LSPA. susirinkimai laikosi paskutiniam nedėdieny kiekvieno mėnesio, po No. 328 Clifford str.

Sekr. K.VAIVODA, 43 Spring st. Brockport, N.Y.

Newarko, N.J., 11-ta kuopa LSPA. laiko susirinkimus kas pirmą nedėdienį kožno mėnesio, po No. 86 Jackson str. 10 val. iš ryto.

Sekr. A. STANELIS, 24 West str.

Springfield, Ohio, 12 k. LSPA. susirinkimai atsibūva kas pirmą nedėlią mėnesio, po No. 166 E. Main str.

Baltimore, Md. 14-ta kuopa laiko susirinkimus kožno mėnesio pirmą pėtnyčią, 8 val. vakare, lietuviškoj salėj ant Barre str.

Org. P.GRINIUS, 210 S. Eutaw st.

Minersville, Pa. 15-ta LSPA. kuopa nutarė laikyti susirinkimus kiekvieną pirmą nedėdienį kožno mėnesio, 2-ą val. pietų, salėje J.Lietuvninko.

Prat. rašt. J.RAMANAUCKAS Box 181.

Brockton, Mass. 17-ta LSPA. kuopa laiko susirinkimus 1-ame utarninke kožno mėnesio, 7 val. vakare, salėje L.J. K. 1 Arthur st.

Fin. Sekr. V.J.PETKŪNAS, 303 N. Main st.

Brooklyn, N.Y. 19-ta kuopa laikys mėnesinius susirinkimus nedėlioms po pirmam. Prasidės nuo 2 val. po pietų. Teipgi bus laikomi susirinkimai kožną panedėli nuo 7.30 vakare svetainėje 73 Grand Str. Brooklyn, N.Y.

Sekr. M.Jokubauckas

Chicago, Ill. 22-ros kuopos susirinkimai la ikys naujoj vietoj: L.Steponkaus salėje, 1120 So. Leavitt str. Susirinkimai su diskusijoms bus laikomi dasyk mėnesy: po 1-am pirmą subatvakarij ir po 15-tam.

Sekr. J.KILIKEVYČIUS, 68 W. 25-th str.

Spring Valley, Ill. 23-čia k. laiko susirinkimus kožną antrą ir paskutinę Nedėlią mėnesio, 4-tą val. po pietų. 1-as susirinkimas bus Partijos reikaluose; 2-as diskusijų. Laikysis M. Mažeikos salėje, ant Dakota str. Sek. J.BANIULIS.

Plymouth, Pa. 24-ta kp. LSPA. laiko susirinkimus 1-mą ir 3-čią seređą kiekvieno mėn., nuo 8 iki 10 val. vakoro, po No. 1 Church st. [kertė Centre ave. ir Church str.] 1-as susirinkimas būva dėl partijos ir kuopos reikalų, antras — lavinimosi arba apšvietos.

KOMITETAS.

Naugatucko ir Union Cytiles, Conn. 25 LSPA. kuopa laiko savo susirinkimus dasyk ant mėnesio: 1-mą seređą po pirmam kožno mėnesio laiko mitingą su protokolu, o 3-čią seređą po pirmam laiko pasikalbėjimo susirinkimą. Visada prasideda 7.30 vakare, lietuviškoje salėj Linden Parke.

Kuopos sekr. B.ŽIURYS.

Senandorio 28-ta k. LSPA. laiko susirinkimus kas dvi savaiti, ant kampo North-West Main ir Lloyd ulyčių, ruimas 5.

KOMITETAS.

Springfield, Ill. 29-ta LSPA. kuopa laikys susirinkimus kas 3-čią nedėdienį kožno mėnesio, 7 val. vakarė, Paddy William salėje, po nr. 122½ N. 6-th str.

Sekr. J.KLEMAUSKAS, 7 Mil Row

So. Bethlehem, Pa. LSPA. kuopos susirinkimai laikosi po No. 710 5-th str.

Organizatorius J.GARŠVA.

Waterbury, Conn. 34-tos kuopos LSPA. susirinkimai atsibūva kas pirmą ketvergą po 1-mai kožno mėnesio, 7½ v. vakare, L.P. Kliubo kambariuose, Bank str.

Worcester, Mass. 40-tos LSPA. kuopos susirinkimai atsibūva kas paskutinę subatą mėnesio Lietuvių Ukėsų Kliubo ruimuose, 96 Green St., vakare 7.30.

Sekretorius T.RUBIKAS.

Bridgeport, Conn. 41-ma LSPA. kuopa laiko susirinkimus kas 1-mą mėnesio nedėdienį, po No. 426 Main str.

Org. J.G.SAGEVYČIUS.

Easton, Pa. 42-ra LSPA. kuopa laikys susirinkimus kas 2-ą nedėdienį kožno mėnesio, po No. 660 Pine str.

KOMITETA

St. Louis, Mo. 44-ta LSPA. kuopa laikys susirinkimus kas 3-čią nedėdienį kožno mėnesio, 2 val. po pietų, Harugari salėje, kamps 10-tos ir Carr gatvių

Sekret. J.K.VASILIAUCKAS, 1701 N. 10-th st.

Paesait, N.J. 45-ta LSPA. k. laikys susirinkimus kas pirmą nedėdienį kiekvieno mėnesio, svetainėje p. J.Apalian-skio, 102 First st. 5 v. vakare. Užprašom visus atsilankyti.

Organiz. P.SAKATAUCKAS, 94 Washington pl.

Mahanoy City, Pa. 46-tos LSPA. kp. susirinkimai atsibus paskutinį nedėd. kožno mėn. po No 804 W. Centre str.

Sekr. J.MICKUNAS, 1233 E. Pine str.

Panna, Ill. 48-ta kuopa laikys savo susirinkimus dasyk mėnesy — po kožnos 10-tos ir 25-tos seređoms.

Rašt. prat. ir turtų, JONAS H. PUIDA.

Hartford, Ct. 49-tos LSPA. kuopos susirinkimai atsibūva 3-čiam nedėdieny kožno mėnesio po N 60 Wells Str.

S.STANKEVYČIUS, Organizatorius 60 Wells St.

Mc Kees Rocks, Pa. 50-ta LSPA. kuopa laiko susirinkimus kas antrą šventadienį kiekvieno mėnesio, 3½ po pietų, pas kuopos sekretorių K.Česuną, 217 Bill Ave., Mc Kees Rocks, Pa.

New York, N.Y. 52-ra LSPA. kuopa laikys susirinkimus kas 1-mą pėtnyčią mėn., pusę po 7 vakare, po N 166 Ave A.

Fin. Sekr. J.M.DANIELIUS.

St. Clair, Pa. 53-čia LSPA. kuopa laikys susirinkimus kožną ketvergą po 1-mai diena mėnesio, 7 val. vak., pas drg. Diedulaitį. Mielai visus draugus užkvičiame ir prašom atsivest naujų.

Sekr. A.ŽUKAUCKAS.

Courtney, Pa. 54-ta LSPA. kuopa laikys susirinkimus kas mėnuo, pripuolančiame po 15-tos mėnesio dienos nedėdieny, nuo 3 val. po pietų.

Organ. D.Lekavyčius, Bx 7

Allegheny, Pa. 55-tos LSPA. kuopos atsibus susirinkimai kas antrą ir kas ketvirtą nedėdienį mėnesio, 8 val. po pietų, namuose išdininko, J.Stasevyčiaus, po n. 1112 Magnolia.

Youngstown, Ohio 56-ta kuopa laikys susirinkimus du kart mėnesy: po 1-mai ir po 15-tai nedėdieniuos, 2 val. po pietų, po N 262-266 E. Federal str. room 19.

Organ. J.J.SMALLIS, 270—274 E. Federal str.

Wilmerding, Pa. 57-ta LSPA. kuopa laikys susirinkimus antrą ir paskutinį nedėdienį mėnesio, L.N.Kliube.

Naujoji Gadyne

Sąvaitinis miesto ir sodžiaus darbininkų, bežemių ir mažaziemių laikraštis. Talpina daug naudingų ir reikalingų darbo žmonėms straipsnelių, apysakas, eiles ir apšiai žinių iš mūsų tėvynės-Lietuvos. Prekiuoja Amerikon: metams \$ 2.00, pusmečiui \$ 1.00. Adresas: Vilnius, Jurgio prospekto 39, b. 6. Russia. Teipgi galima užsirašyti per LSDP. literaturos agentą:

J.O. Szirvydas

1418 So. 2-nd Str. Philadelphia, Pa.

„DILGELES“

Pirmasis lietuvių kalboje juokų ir satyros mėnesinis laikraštis. Kas iki kalėdų užsirašys ištisiems metams ir prisišs \$ 1.00, tas gaus priedu puikią ir juokingą knygele. Pasiskubinkite užsirašyti iš anksto, nes paskui susitraukę prieš pat kalėdas, kaip ims visi prie „Dilgelėlių“ grustis, tai išmindys daug žolių. Adresas nedilgina:

„DILGELĖS“,

1418 So. 2nd str.,

Philadelphia, Pa. (48-51)

„PASKUTINE BANGA“

Drama iš buities revoliucionierių Lietuvoje. Parsiduoda „Kovos“ Redakcijoje po 10c.

Už dyką knygelė.

Naujo išradymo išėjo iš spaudos gražiausios popieros gromatoms rašyti tuz. 25c. 100 su kortais ir knygelė dovanų \$ 1 (1000). Parduo du drukavojamą mašiną su daugybe visokių litarų dėl drukavojimo knygelė, visokių popierių ir t.t. vertes \$ 90 už \$ 60.

G. Baronas,

131 S. S. 16th St. Pittsburg, Pa.

**Ant 17 Akmenu
Railroad Lalkrodėlis**

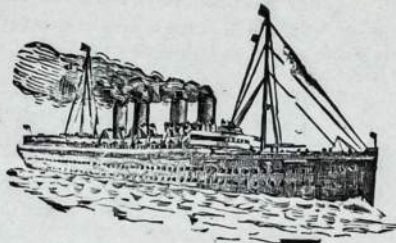
Patentuotas reguliatorius, ausuke užsukamas ir nustatomas, vyriškas ar moteriškas, 18 K auksuotas, dvigubi „Hunting“ lukštai, gražiai iškvietkuotas. Tikrai gerai rodo. Yra visur vartojamas geležinkelio tarnų, kaip geriausiai laikantis; gvarantuotas ant 25 m

Šį lalkrodėlį pasiūšime C.D.O. ant kiekvieno adreso, su pavėjijimu išegzaminuoti. Jeigu bus toks kaip rašoma, užsimokėk expresui \$ 5.75 ir atvežimo kaštus ir pasiimk lalkrodėlį, jei ne, nemokėk nė vieno cento. Atmink, kad už tokį pat lalkrodėlį kitur mokėsi \$ 35.00. Prie lalkrodėlio dar pridėdam 14K auksuotą labai gražų lencifėlį su kompasu dykai.

**EXCELSIOR WATCH CO.,
902 Central Bank Bg, Chicago.**

M. Rosenbaum,

SENIUSIA LIETUVIŠKA BANKA
Philadelphijoje, Pa.
PARDUODA LAIVAKORTES
ant geriausių linijų laivų.



Išmaino pinigus ir išsiunčia po gvarancija į visas šalis svieto. Atlieka tą greitai, atvangiai ir pigiai.

Agentura geležinkelių tikieta

Parduodame geležinkelių tikietaus į visus miestus Jungtinių Valstijų.
605 South 3-čia gatvė, Philadelphia, Pa.

DOVANAI DAKTARIŠKA KNYGA!

Bus prisiusta, tam kuris tik atsius keleta stampu, už prisiuntymą ir savo adresą. Tą knygą „Vadovas i Sveikatą“ parašyta Daktaro Profesoriaus E. C. Collins. Si knygą yra 128 puslapiu ir su koleravotais paveikslais, perstatant paslaptis žmogaus organu, taipat nuo apsiereiškimo iki užgimimo kudiki, motinos viduriuose su vienuolika peraimainu, paveikslai. Ji yra naudinga sveikam ir ligoniui, sveikus prasergati nuo ligu sergančius pamokina kaip ir kur išsigydit. Tai veikalas, kurio ne joks kits lietuviškas daktaras, neistenge atlikt, kuri tas Profesorius ir Institutas Daktaro Collins nuveike.

Taipat Dr. Collins Medical Institute apart Profesoriaus yra daktarai Specialistai, kurie kaip vyru taip moteru visokias ligas su geriause pasekme išgydo, už tai kad po ištyrimo, vaistai tampa kožnam ir pagal ligą speciališka pritaikiti, kuriuos vartojant apturi prigulinčia sveikata.

Jei Tave vargina iš žemiaus paminetu ligu, tai asabiškai ar vis tiek aprašant liga per laišką atsišauk busi išgydintas nuo:

plaučiu nesveikomu, dusulio, trumpo kvėpavimo, kosulio, kepenų, inkstu (kidneys), dispepsijos, viduriu ligos nedirbimo, užkietėjimo bei per daug liuosu viduriu, kraujo neįstumo, odos ligas, galvos skaudėjimo, diegliu bei reumatizmo, geltiges, niežėjimo, lytišką nusilpėjimą per jaunistes ir kitas klaidas, blogus sapnus ir per miega seklos nubėgima, kaip ir nuo savizagystes paeinančiu sukliurimu sveikatos, taipat lytiškas užsikrečiamas slaptas ligas, nerviškumo, abelno nusilpėjimo, kataro, pusles ligas, galvos skaudėjimo ir spiežimo, tankaus slapinimosi, sunkuma kojose, pasigadinimą, nutirpimus koju bei ranku. Taipat ir moteriškas visokias ligas, ne tik baltasas ir skausmingas nereguliariskas antdrapanes, bet ir kitas kurios ant nelaimes žmonių atsiranda, pasekmingai lekasi pergaletos ir visokios rodos per laiškus suteikiamos. Vaistus išsiunčia per Expressą i visas dalis Suvienytu Valstiju Amerikos, taipat, Mexica, Canada ir visas šalis pasaules.

Rašant adresuok:

Dr. E. C. Collins Medical Institute,
140 West 34th Street, New York City.

OFISAS ADARAS: kožną dieną nuo 10 iki 5 po piet, pasilsio dienoms nuo 10 iki 1 val

Atkreipiu atydą savo draugų ir vientaučių lietuvių, kad mes apturėjome dabar didžiausį pasirinkimą

Drapanu, Skrybeliu ir Czeveryku.

DIDŽIAUSIA SĄKROVA OVERKOČIŲ VISOKIOSE PREKĖSE

NAUJAUSIOS ŽIEMINĖS MADOS.

Viską tą parduodam labai prieinamoj prekėj.

Prosinam vienus metus UŽ DYKAI!

L.Freedman & Son.

VIENA PREKE

Drapanu, Skrybeliu ir Czeveryku.

Kampas South ir 4-tos.

Pirmos kliasos lietuviu sallunas N.Czeledinas

Skaniausios degtines, geriausi vynai, kvėpianti cigari, šviežias alus, pultebeliai, užkandžiai.

Pirmiausi lietuvių užėiga.

921 So. 2nd st. Philad., Pa.

Bell phone, Lombard 48-12. A.

Shepherd's APTIEKA

N.E. kampas 2-ros ir Dickinson Str.,
Philadelphia, Pa.

VIENATINIS LIETUVIŠKAS

SALIUNAS

JULIUS CALMIN

Visoki skanūs švieži gėrimai: alus, degtinė, vynas, likerai; puikūs cigara.

Mechanic st., Camden, N.J.

Bell Phone, 868-x E. Phone, 1033-A.

PIGI KURPIŲ KRAUTUVĖ.

H. Adelston.

725 So Second Str. Philad. Pa.

Visokios, naujausios mados czeverykai, vyrams, moterims ir vaikams. Susiszneka lietuviszkai. Pigių prekės.

J.H. Phillips, Ph. G.

APTIEKORIUS

1100 Beaver ave. kampas Pennsylvania Ave.

ALLEGHENY, Pa.

Gryni, švieži vaistai

Pigiai ir gerai sutaisyti. [43-46]

Lietuvis Fotografas.

PHILADELPHIJOS lietuviai, kurie nori nusitraukt puikias ir nebrangias fotografijas tegul ateina pas mane. Darbas atliekamas kuopuikiausiai, teip kad kožnas atsilankęs pas mane liks užganėdintas.

Juozas Szukys,

500 So. 2-nd str. Philadelphia, Pa. (47-50)

Lietuviu Gydytojas

A.L. Graičunas, Ph. G.M.D.

3202 So. Halsted st., Chicago, Ill.

Lietuviai, nesiduokit save apgaudinėt visokiems profesoriams, specialistams ir šundaktariams, pas kuriuos tik pinigus sukisate, o sveikatos ir teisingos rodos negaunate. Jei sergi kokia liga, eik pas Dr. A.L.Graičūną, jis duos tau teisingą rodą DYKAI ir pasakys, ar galima išgydyt ir kaip ilgal gydymas trauksis. Dr. A.L.Graičūnas nesuvadžiojo nei vieno ligonio ir iš pirmo pamatymo pamatymo pasako, ar ligonis išgydomas, ar ne.

Gydo visokias ligas: vyriskas, motėriškas ir vaikų ligas. Neisteklingus gydo ir reikalui parėjus operaciją padaro DYKAI nuo 8 iki 9 val. ryto kas dien. Valandos pirmo ligonių kasdien ir nedėlioms: Nuo 8 iki 10 val. ryto; nuo 12 iki 1 val. po pietų ir nuo 6 iki 10 val. vakare. [49-4]